TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CẨM XUYÊN** **TỈNH HÀ TĨNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2022/QĐCNHGT-KDTM	*Cẩm Xuyên, ngày 25 tháng 7 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu Tòa án công nhận sự thỏa thuận của Ngân hàng TMCP Hvà Công ty TNHH MTV N

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 31 tháng 3 năm 2022 về việc "Yêu cầu thực hiện nghĩa vụ theo Hợp đồng tín dụng".

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 7 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP H(MSB).

Địa chỉ: 54A N, phường L, quận Đ, TP Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Hoàng L - Chức vụ: Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Đức Q - Tổng giám đốc Ngân hàng quản lý tín dụng - Ngân hàng TMCP H

Người được ủy quyền lại: Ông Nguyễn Tiến T, sinh năm 1987; Chức vụ: Giám đốc tố tụng cấp 2 của Ngân hàng TMCP H; Trú tại: 224 Đ, quận T, thành phố Đ.

- Người bị kiện: Công ty TNHH MTV N

Địa chỉ: Tại nhà ông Nguyễn Tiến Dũng, thôn T, xã Cẩm N, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Tiến D, sinh năm 1977; Trú tại: Thôn T, xã Cẩm N, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 7 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 7 năm 2022, cụ thể như sau:

- *Về tiền nợ*: Theo Hợp đồng tín dụng hạn mức số 1505/2017/HĐTD ngày 15/5/2017 và các phụ lục kèm theo ký kết giữa Ngân hàng TMCP H(MSB) - Chi

nhánh Nghệ An và Công ty TNHH MTV N thì tính đến ngày 05/7/2022 Công ty TNHH MTV N còn nợ Ngân hàng TMCP Hsố tiền 1.017.821.964 đồng *(Một tỷ không trăm mười bảy triệu tám trăm hai mươi mốt nghìn chín trăm sáu mươi tư đồng)*, trong đó: nợ gốc là 557.722.000 đồng, nợ lãi trong hạn là 310.657.932 đồng, nợ lãi quá hạn là 149.442.032 đồng.

- *Về nghĩa vụ trả nợ*: Công ty TNHH MTV N phải trả cho Ngân hàng TMCP Hsố tiền 1.017.821.964 đồng *(Một tỷ không trăm mười bảy triệu tám trăm hai mươi mốt nghìn chín trăm sáu mươi tư đồng)*, trong đó: nợ gốc là 557.722.000đồng, nợ lãi trong hạn là 310.657.932đồng, nợ lãi quá hạn là 149.442.032đồng, với lộ trình trả nợ cụ thể như sau:

- Đợt 1: Đến hết ngày 25/8/2022 thanh toán số tiền 169.636.994 đồng
- Đợt 2: Đến hết ngày 25/9/2022 thanh toán số tiền 169.636.994 đồng
- Đợt 3: Đến hết ngày 25/10/2022 thanh toán số tiền 169.636.994 đồng
- Đợt 4: Đến hết ngày 25/11/2022 thanh toán số tiền 169.636.994 đồng
- Đợt 5: Đến hết ngày 25/12/2022 thanh toán số tiền 169.636.994 đồng
- Đợt 6: Đến hết ngày 25/01/2023 thanh toán số tiền 169.636.994 đồng và tiền lãi phát sinh trên số tiền gốc theo Hợp đồng tín dụng và Giấy nhận nợ đã ký kết kể từ ngày 06/7/2022 cho đến khi thanh toán xong.

Nếu Công ty TNHH MTV N vi phạm nghĩa vụ thanh toán đợt nào thì Ngân hàng TMCP H có quyền yêu cầu thi hành án toàn bộ số tiền còn lại

- Về án phí: Không thuộc trường hợp phải nộp án phí, lệ phí theo quy định của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Ngân hàng MSB;
- Công ty TNHH MTV N;
- VKSND huyện Cẩm Xuyên;
- Chi cục THADS huyện Cẩm Xuyên;
- Lưu: HSVA, TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Duy Hoàng